



CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE – 醫生報告

PART II - To be completed by doctor at Insured's / Claimant's expense 第二部份 (受保人或申請人自費由主診醫生填寫)

Policy Number 保單號碼	
Name of Insured 受保人姓名	ID Card / Passport No. 身分證 / 護照號碼

FEMALE PRODUCT – 女性保險

New Born Baby Congenital Anomaly 新生嬰兒先天性異常 – TETRALOGY OF FALLOT 法樂氏四聯症

Tetralogy of Fallot shall mean a congenital anatomic abnormality producing progressive cyanosis from infancy as a result of the presence of a combination of pulmonary stenosis, a ventricular septal defect, right ventricular hypertrophy, and dextroposition of the aorta. Such a diagnosis must be confirmed by an appropriate physician by cardiac catheterization, angiocardiology, or by echocardiography. Variants without the classical combination of all the above anatomical abnormalities are excluded.

「法樂氏四聯症」是指一種先天的結構異常，包括肺動脈狹窄、心室間隔缺損、右心室肥大及主動脈向右移位，導致自嬰兒時期開始的漸進紫紺。有關診斷必需獲合資格的醫生以心導管檢查、心血管造影術或超聲心動圖確認。沒有包括上述的典型組合的任何變種，均不包括在此項先天性異常的定義內。

1. Are you the Insured's usual medical physician? 閣下是否受保人慣常求診之醫生？ ☐ Yes 是 ☐ No 否 If "yes", when did the Insured first consult you? 如“是”，請問受保人首次向閣下求診之日期？ MM月 DD日 YYYY年 If "no", do you know who is her usual medical physician? 如“否”，請問受保人慣常求診之醫生是誰？ _____		Details of "Yes" answers (Include diagnosis, dates, duration and names and addresses of all attending physicians and medical facilities). 如答“是”，請提供診斷結果、日期、病徵持續時期及主診醫生姓名、醫療機構名稱及地址等資料。												
2. When were you first consulted for this illness? 受保人首次就有關疾病向閣下求診之日期。 MM月 DD日 YYYY年														
3. Is there anything in the Insured's family history which would have increased the risk of this illness? 受保人之家族病史是否增加受保人患上此病之機會？ ☐ Yes 是 ☐ No 否														
4. Other physicians or medical facilities the patient has consulted for this condition. 受保人曾經就診之其他醫生或醫療機構資料。 <table border="1"><thead><tr><th>Name of physician / facility 醫生 / 機構名稱</th><th>Address 地址</th><th>Date of consultation / confinement period 求診日期 / 住院時段</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			Name of physician / facility 醫生 / 機構名稱	Address 地址	Date of consultation / confinement period 求診日期 / 住院時段									
Name of physician / facility 醫生 / 機構名稱	Address 地址		Date of consultation / confinement period 求診日期 / 住院時段											
5. How long has the condition been medically documented? 上述病症約存在了多久？														
6. When was the diagnosis made? Please state the date. 診斷是何時被確認？請列出日期。														

DETAILS OF THE INSURED'S ILLNESS 受保人病況之詳情

7. Is there severe or total right ventricular outflow tract obstruction? Please elaborate.
右心室外流之血管是否有嚴重或完全阻塞之情況? 請詳述。
8. Is there ventricular septal defect allowing right ventricular unoxygenated blood to bypass the pulmonary artery and enter the aorta directly? Please elaborate. 是否有心室間隔缺損而導致靜脈血不經過肺動脈而直接進入主動脈之情況? 請詳述。
9. Please provide dates and details of any operations performed. 請提供接受手術之日期及詳情。
10. Diagnostic tools e.g. cardiac catheterization, angiocardiology or echocardiography, including dates & results. (Please provide copies of reports for reference.) 確實有關診斷的檢驗詳情，如心導管檢查、心血管造影術或超聲心動圖，包括日期及結果。（請提供報告副本以供參考。）
11. Present condition of the insured. 受保人現時之病況。
12. Prognosis. 病情進展：
13. Please state if the Insured has suffered/been treated for any other major illness(es) in the past.
請列明受保人曾患上或接受治療的其他主要疾病。
14. Is there any further information which in your opinion will assist us in assessing this claim? 請提供其他有助審核本索償個案之資料。

I / We hereby declare that the information given on this form is true and complete to the best of my / our knowledge and belief.
本人 / 我們現聲明此申請書上所填資料皆為本人 / 我們所知及所信之事實及其全部。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I / We confirm that I / we have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement(s) of my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s), i.e. AIA International Limited (Hong Kong Branch), AIA International Limited (Macau Branch), AIA Company Limited and / or AIA Everest Life Company Limited, where applicable, (the "PICS") which is available for download: <https://www.aia.com.hk/en/privacy-statement-main>.

I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies), account(s) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s) by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS.

I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data to parties within or outside Hong Kong (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Hong Kong) or Macau (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Macau), as the case may be, for the purposes as set out in the PICS.

The latest version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is / are available for download from the above website and upon request.

個人資料收集及使用

我 / 我們確認我 / 我們已閱讀、明白及同意我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者（即友邦（國際）有限公司（香港分行）、友邦（國際）有限公司（澳門分行）、友邦保險有限公司及 / 或友邦雋峰人壽有限公司（如適用））的個人資料收集聲明（「該聲明」），該聲明可在以下網址下載

<https://www.aia.com.hk/zh-hk/privacy-statement-main>。

我 / 我們聲明及同意在本申請所載或我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者不時以任何方法收集、獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我 / 我們的保單、帳戶或投資的其他資料，可根據該聲明收集及使用。

我 / 我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我 / 我們的個人資料至香港境外 / 境內（如保單 / 退休金計劃在香港繕發）或澳門境外 / 境內（如保單 / 退休金計劃在澳門繕發）（視乎情況而定）予該聲明所載的資料承讓人。

該聲明的符合相關守則及法規之最新版本可於以上網址下載及可供索取。

Name of doctor and qualification 醫生姓名及醫學資格

Signature and official chop 簽署及蓋印

Address and telephone number 地址及聯絡電話

Date 日期



Download our AIA+ mobile app to manage your policy!
下載 AIA+ 手機應用程式以便輕鬆管理您的保單！

"AIA" shall refer to AIA International Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability), AIA Company Limited (Incorporated in Hong Kong with limited liability), as the case may be, depending on the issuing company of the relevant insurance policies this form is subject to. 「AIA」或「友邦」指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）、友邦保險有限公司（於香港註冊成立之有限公司）（視情況而定），具體取決於此信件相關表格的簽發公司。